

ROTARY INTERNATIONAL DISTRICT 3490

總監月報

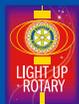
第十一期 NO.11
中華民國104年5月號
MAY 2015
國際年會推廣月

GOVERNOR'S MONTHLY LETTER



2014-2015年度 第25屆地區年會

Rotary
District 3490



TAKE ACTION
www.rid3490.org.tw



《傳遞扶輪知識與地區信息》

傳遞知識的力量 展現扶輪的熱情
記錄扶輪、分享扶輪、閱讀扶輪



閱讀地區信息管道

FB粉絲專頁：<https://www.facebook.com/rid3490>

地區電子訊息看版：<http://blog.rid3490.org.tw/>

總監月報電子書：<http://rid3490.org.tw/3490dg/>



R.I. 社長文告 Presidential Message

02 國際年會·聖保羅歡迎您

文 | R.I. 社長 黃其光 Gary C.K. Huang

總監的話 District Governor's Message

04 感謝、感恩、感動

文 | 地區總監 洪清暉 D.G. Ortho

封面報導 Cover Story

06 地區年會第25屆報導

文 | 編輯室 板橋西區社 盧昱宏 Rtn. Max
攝影 | 三重北區社前社長 林子傑 P.P. Wedding、
三重東區社前社長 黃火木 P.P. Wood

2015-16年度主題報導

17 國際扶輪2015-16年度主題 成為獻給世界的禮物

文 | 2015-2016年度總監當選人 邱添木 I.D.G. Polish
編輯室 土城山櫻社前社長 劉慧敏 I.P.P. Jasmine 整理
攝影 | 三重北區社前社長 林子傑 P.P. Wedding

活動預告 Upcoming Activities

19 各社授證日期

巨額捐獻

20 3490地區扶輪基金巨額捐獻名單

地區與分區活動 District Activities

21 R.I.P.E. K.R. Ravindran & Lady Vanathy 蒞臨台灣訪問

文 / 攝影 | 三重北區社前社長 林子傑 P.P. Wedding

24 新北市第一、五分區十六扶輪社聯合例會 正確保肝、創造彩色人生的聯合例會

文 | 三重中央社

26 宜蘭縣分區十一扶輪社 104年特殊需求者口腔衛生潔牙競賽

文 | 宜蘭社

各社分享 Rotary Share

29 2014-15年度第25屆地區年會

文 | 基隆東區社執秘 張毓芳

30 優質未來公民的搖籃 記臺日青少年交流活動

文 | 三重中央社

32 土城山櫻社第十一屆授證慶典

文 | 土城山櫻社節目主委 張素珠 Rtn. Lisa

33 扶輪新夥伴徐榛蔚Hazel入社 暨花中扶少團PSG活力營

文 | 花蓮美侖山社秘書 鍾秀枝 S. Sherry

35 基隆西北社 節能減碳 櫻花種植

文 | 基隆西北社執秘 陳筱嵐

36 2015年4月10~14日至日本神戶垂水 友好社參加40週年授證紀念慶典

文 | 基隆東區社執秘 張毓芳

38 拒絕菸酒檳榔與毒害 用漫畫揮灑青年新活力

文 | 玉里社 江耀洪 Rtn. Chiang

39 明潭風情-三重社春季旅遊

文 | 三重社社長 劉榮輝 P. Herbert

40 春季旅遊-南臺灣三天兩日遊

文 | 基隆東區社執秘 張毓芳

青少年服務 Youth Service

41 花商扶少團成立二周年暨團長交接典禮

文 | 吉安社

42 三東湧蓮扶青團授證

文 | 蘆洲湧蓮社

43 幸福大崗扶少團創立由來

文 | 林口幸福社扶少團主委 蔣岳勳 York

扶輪知識 Learning & Reference

45 新扶輪青少年計畫識別指南

文 | 3490地區網路社前社長 林蔚濠 I.P.P. Cilin

出席統計 Attendance

47 2015年3月份社員出席報告表

發行人

地區總監 / 洪清暉 D.G. Ortho
板橋西區社

副發行人

地區秘書 / 王銘聰 D.S. Pioneer
板橋西區社

總監月報

發行日期 2015年05月10日
MAY 2015 NO.11

總編輯

凌見臣 P.P. Lawyer 三峽社

編輯委員

李豐存 A.G. Steven 蘆洲社
李昌雄 A.G. Long-Life 板橋北區社
鍾宏仁 A.G. Band 新莊社
林月霞 A.G. Lady 樹林芳園社
李美慧 A.G. Vicky 三重南欣社
劉深根 A.G. Steven 新世代社
莊文聰 A.G. Scuba 土城中央社
張松茂 A.G. Oil 基隆西北社
李奕德 A.G. Peter 礁溪社
王信庸 A.G. Steel 羅東中區社
黃啟嘉 A.G. Nose 花蓮社
林聖元 A.G. Toein 花蓮港區社

副總編輯

劉慧敏 I.P.P. Jasmine 土城山櫻社
劉天祥 P.E. Timothy 三峽社
林蔚濠 I.P.P. Cilin 3490地區網路社
盧昱宏 Rtn. Max 板橋西區社
王文邦 P.P. Carpenter 花蓮吉安社
黃錦璋 P.P. China 羅東西區社

攝影編輯

林子傑 P.P. Wedding 三重北區社

執行編輯

范雅雯 Amber

發行所

國際扶輪3490地區
2014-15年度總監辦事處
220 新北市板橋區文化路一段
145號13樓
電話 (02) 8965-1889
傳真 (02) 2967-2104
E-mail ri3490.gov1415@gmail.com
地區網站 www.rid3490.org.tw
地區辦公室 220 新北市板橋區文化路一段
145號13樓
電話 (02) 2967-9591
傳真 (02) 2967-2104
E-mail info@rid3490.org.tw
美術編輯 / 印刷 安隆彩色印刷製版有限公司

加入國際扶輪3490地區 [facebook](#) 粉絲專頁
請搜尋: Rotary International District 3490

R.I. 社長文告 Presidential Message

國際年會 · 聖保羅歡迎您

文 | 2014-15年度R.I.社長 黃其光 Gary C.K. Huang



在扶輪國際年會，我喜歡的項目諸多之一——是友誼之家。中文有句話說：「有朋自遠方來，不亦樂乎。」

在 6 月 6-9 日的 106 屆國際扶輪年會，

友誼之家將反映地主城市聖保羅的興奮刺激及多元文化的融合。

在全體會議中間休息時間，你可以輕鬆一下，享受巴西所能提供的一切——品嚐佳餚、瀏覽當地製造的禮品、以及欣賞高品質的娛樂節目。你也可以在展示扶輪計畫及扶輪社員行動團體的攤位，找到服務構想及服務夥伴。

最棒的是，你將有機會見見老朋友，以及結交新朋友。

友誼之家是一處很適合招待你邀請參加國際年會的賓客——你的家人及你從國內邀請來的朋友——的地方。藉由與我一起出席年會，我的家人體驗了扶輪真正的國際性。最後，我的太太 Corinna 和三個子女全部都加入扶輪社。

你與你的賓客肯定想趕快來參加 6 月 4 日由水及衛生扶輪社員行動團體贊助的第七

屆世界水資源高峰會，或 6 月 4-5 日的扶輪和平研修會。

今年我們很榮幸邀請到哥斯大黎加前總統阿里亞斯·桑傑士 Oscar Arias Sanchez 博士擔任扶輪和平研修會的主題演講人。他因居間斡旋使各方達成和平協議結束了中美洲殘暴內戰，而獲得諾貝爾和平獎。

6 月 4-5 日的其他活動包括扶輪青年服務團年會前會議、國際研習會、青少年交換職員年會前會議。國際年會結束後，請花時間好好探索巴西所提供的一切——離那只有幾個小時車程的天然海灘、里約熱內盧的刺激及五光十色和亞馬遜雨林的驚奇。

我每一年從扶輪國際年會返國後，都感到備受激勵，想要在這一年做更多事，在扶輪服務做更大付出。請在今天到 www.riconvention.org 註冊參加國際年會。我盼望在聖保羅能看到你！ 

A handwritten signature in black ink, appearing to read '黃其光' (Huang C.K.). The signature is fluid and stylized.

Gary C.K. Huang
國際扶輪社長



One of my favorite parts of a Rotary convention is the House of Friendship. In Chinese, we say : 有朋自遠方來，不亦樂乎。 “To have friends come together from faraway places is a

wonderful thing.”

At the 106th annual Rotary International Convention, 6-9 June, the House of Friendship will reflect the excitement and the diverse blend of cultures of S.o Paulo, the host city.

In between general sessions, you can relax and enjoy all that Brazil has to offer – sample the cuisine, browse locally made gifts, and take in top-quality entertainment. You also can get ideas for service and find partners at booths showcasing Rotary projects and Rotarian Action Groups.

And best of all, you'll have the opportunity to spend time with old friends and make many new ones.

The House of Friendship is a wonderful place to bring your convention guests – your family and your friends from home. By attending conventions with me, my family experienced the true internationality of Rotary. Eventually my wife, Corinna, and all three of my children joined Rotary clubs.

You and your guests will want to be

sure to come early for World Water Summit 7, on 4 June, sponsored by the Water and Sanitation Rotarian Action Group, or for the Rotary Peace Symposium, 4-5 June.

This year we are honored that Dr. Oscar Arias, former president of Costa Rica, will be the keynote speaker at the Rotary Peace Symposium. Arias received the Nobel Peace Prize for brokering a peace agreement that ended the brutal civil wars in Central America.

Other events 4-5 June include the Rotaract Preconvention Meeting, the International Institute, and the Youth Exchange Officers Preconvention Meeting.

When the convention is over, spend time exploring all that Brazil has to offer – pristine beaches just a few hours away, the excitement and glamour of Rio de Janeiro, and the won-ders of the Amazon rain forest.

Every year, I return from the Rotary convention inspired to do more, to give more in Rotary service throughout the year. Register today at www.riconvention.org. I look forward to seeing you in S.o Paulo !



Gary C.K. Huang
President, Rotary International

總監的話 District Governor's Message

感謝、感恩、感動

文 | 2014-2015年度地區總監 洪清暉 D.G. Ortho



2014-2015光耀扶輪年度第25屆地區年會，在註冊人數1972人與國外貴賓近60人合計超過2000人參與下，於4月18-19日順利舉行，圓滿完成。Yann與我只能用“感謝、感恩、感動”來表達過去10個月團隊、前總監與全體社友的支持與鼓勵。

首先感謝年會主委P.P. Light、執行長P.P. Davis偕同D.S. Pioneer、財務長P.P. James、公關長P.P. Life與板橋西區社社長Teacher率同全體社友與寶眷，全體動員投入。場地規劃上感謝五工社C.P. Leader、P.P. Audio鼎力相助並由社長Volbin率社友支援當日交通指揮。報到註冊上感謝土城山櫻社C.P. Linda、社長Yuh動員社友於前一日準備年會資料袋，並於年會當日協助註冊報到。兩天



糾察與引導上感謝三峽北大菁英社C.P. Amy率同年輕活力社友，讓整體活動有次序進行。寶眷組活動上感謝主委P.P. Helen規劃活動內容並偕同副主委翁張鳳玲與委員大力支持，參予人數超過300人。R.I.P.R.與國外貴

賓接待上感謝P.D.G. Surgeon伉儷、Sumi、P.P. Car伉儷、C.P. Steven伉儷還有RFE團員。場地佈置規劃與執行上感謝I.P.P. Mixer、I.P.P. Cilin與Ethan，整場氣氛與視覺上充滿嘉年華讓與會者有參與感。攝影記錄上感謝P.P. Wedding與P.P. Wood提供最專業的攝影，記錄全場活動留下美好回憶。進場儀式上感謝P.P. Pharma、P.E. Timothy提供最佳經驗，讓進場次序依規劃順利進行。三場全會進行上感謝六位地區最專業司儀P.P. AL、Master、Bank、Family、Dennis與Teresa掌控下，時程控制得宜能照表完成。年會節目上感謝P.P. Birdie與Vicky、Marty、P.P. Sakura、Kuka四位司儀，讓地區年會之夜與惜別午宴充滿歡笑與驚奇。年會手冊上感謝P.P. Lawyer率同編輯委員會編排與趕夜班校稿完成。年會高爾夫球賽感謝主委P.P. EM與執行長Bishop良好規劃並感謝所有贊助者，讓球賽獎品豐富。歡迎R.I.P.R.晚宴上感謝板橋群英社C.P. Ali與社長Ming協同社友承辦，開啟地區年會的前奏曲。頒獎上感謝秘書處與扶青團讓流程順暢時間未耽擱並感謝A.G. Steven伉儷提供年會與寶眷組抽獎獎品。最後對所有幕後或上述未能提及組別，個人致上最誠摯謝意。

感恩光耀扶輪年度A.G.、D.V.S.與各社社長，由於您們的努力服務與付出，讓年度整體成績亮眼。於服務項目上多元與豐富；社員人數成長超過800名達到5200名、新社成長有三社、扶青團一團、扶少團一團；基金捐獻預期可達140萬美金、巨額捐獻人有超過80位，中華扶輪基金捐獻上達1423萬為七地區之首，全球獎助金計劃目前由地區或社主辦已核准有三件、作為國外夥伴社者已核准有6件。感恩RYE委員會主委P.P. Lisa偕同全體委員、顧問，年度內持續投入心力讓RYE能順利運作，並於地區成年禮、年會表

演與RYEMT年會上表現優異。感恩公益網委員會主委P.P. Alumni協同執行長P.P. Sharon與全體委員，大力至各社、各分區推廣，讓扶輪推廣職業服務與公益結合已奠下良好基礎。感恩年度地區活動各主委，地區扶輪日P.P. Color、RYLA主委P.P. Sign、WCS主委P.P. Li-Shin、VTT團長P.P. Dentist、End Polio Cycling Tour主委P.P. Wedding、地區成年禮主委P.P. I.S.O.、寶眷聯誼餐會主委P.P. Helen，由於大家率同委員全力投入規劃、執行讓年度地區活動能照計畫成功完成，光耀扶輪也讓大家留下美好的回憶。

最後，感動的是如本社社友Charles，於年會結束後扯開領帶在大太陽下獨自回收地區旗，此幕路過至飯店的2510羽部總監看到也動容；但仍有許多主動且默默付出的社友，總監個人無法親眼看到並表彰致謝。感動許多社友們尊重、善意的鼓勵並諒解包涵年會過程中的缺失仍然給予掌聲。感動日本松阪山櫻社立岡社長能率領超過20位社友與會並特別來函表達對地區年會發自內心高度的讚許。感動R.I.P.R.小澤前理事高度肯定，雖然語言上未能全然了解過程，但依擔任代表參與許多各地區年會經驗上，觀察上台者、與會者等的眼神中看出，3490地區是一個優質的地區。感動R.I.社長Gary C.K. Huang親臨會場致意，讓大家真正感覺到2014-2015扶輪是屬於台灣的。

扶輪職務是學習服務，很榮幸也感恩大家賦與個人總監職務，學習領導地區並服務全體社友，期盼與光耀團隊、扶輪領導人與全體社員，大家持續“Join Leaders”、“Exchange Ideas”、“Take Action”讓3490地區Light up Rotary. 

洪清暉 D.G. Ortho

地區年會第25屆報導

文 | 編輯室 板橋西區社 盧昱宏 Rtn. Max

攝影 | 三重北區社前社長 林子傑 P.P. Wedding、三重東區社前社長 黃火木 P.P. Wood



2015年4月18、19日，國際扶輪3490地區年會於新莊區頤品大飯店盛大召開，感謝每一位為了此盛會而不眠不休的工作人員，感謝每一位不辭路途遙遠而親自出席的社友，更感謝每一位認真參與服務而讓扶輪日益茁壯的扶輪人；不可否認的我們都只是平凡的人，但是，團結一群平凡的人完成非凡的事，這就是扶輪無時無刻進行中的工作。

可能對於大部分的社友而言，每年舉辦的地區年會就像是一年一度理所當然的「大拜拜」；然而，深入探究地區年會的扶輪意義，其實可以清楚了解這項活動並非只是純



粹的一種形式，而是實質扶輪精神的體現；地區年會的舉辦在於以全地區為範圍舉行社



員交流，讓扶輪社友及其好友們擁有共享情誼的難得機會，讓地區所屬扶輪社友藉由正式會議而深入了解扶輪的目標，經由聯誼、演講和討論能夠彼此互相激勵，並讓各扶輪社進行交流，年會中也會慶祝與展示各項扶輪計畫及各扶輪社活動的執行成果；以上這些就是舉辦地區年會所蘊含的扶輪精神。

今年度對於本地區，甚至於台灣地區的扶輪活動而言特別具有意義，因為國際扶輪一百一十年來首次由台灣出身的扶輪社友擔任社長。在此榮耀激勵之下，地區全體社友與各服務團隊莫不爭相投入各項服務，因此本次年會中展示的年度服務成果相當豐碩；地區扶輪日、RYLA、End Polio Cycling Tour、WCS外蒙古口腔照護、地區成人禮、寶眷聯誼餐會、聖保羅年會聖火傳遞等各項

活動成果在在證明了「光耀扶輪」是一種挑戰，但是國際扶輪3490地區並未被擊敗，反而因此項挑戰而更加呈現出扶輪的有趣、增加了本地區的扶輪社友、推動了更多更好的服務計畫並且傳遞了扶輪精神給更多的人們，事實證明，**We are the BEST class!**

本次承蒙R.I.社長黃其光（Gary C.K. Huang）先生及R.I.特別代表前理事小澤一彥先生先生親自出席勉勵，歷屆總監們無私的付出，地區團隊和所有分區及社長、社友們的全力支持和參與，不僅年會得以圓滿落幕，年度各項服務活動成果與計畫目標亦得以順利達成；雖然年度即將接近尾聲，但是經過這特殊的一年，更期望扶輪的精神可以無時無地的讓每個人的生活產生美好的改變。🇹🇼

封面報導 Cover Story





封面報導 Cover Story





封面報導 Cover Story





封面報導 Cover Story





封面報導 Cover Story



國際扶輪2015-16年度主題

Be a gift to the world 成為獻給世界的禮物

文 | 2015-2016年度總監當選人 邱添木 I.D.G. Polish
 文 | 編輯室 土城山櫻社前社長 劉慧敏 I.P.P. Jasmine 整理
 攝影 | 三重北區社前社長 林子傑 P.P. Wedding



R.I.社長當選人雷文壯說：人生有限，因此我們扶輪人更要將自己奉獻給他人，改變世界。扶輪之所以可貴，在於它提供我們奉獻服務的平台。扶輪鼓勵我們集中精力做重要的事，引導我們過更充實有意義的人生，幫助我們成為獻給世界的禮物。也就是說扶輪幫我們發揮最好的內在。我們平日汲汲於權力、金錢與私益的追求，但面臨人生終結時刻，有人會因此而讚佩我們，所以我們生前的價值不在於累積的多寡而在於我們貢獻了多少。



我們看到人們痛苦，不是只用口頭表示側隱之心，而更要用實際行動來減輕他們的

2015-16年度主題報導



Be a gift to the world
成為獻給世界的禮物



痛苦，我們不能只安於追求世界所賜，而要積極貢獻世界。這就是雷文狀提出的2015-2016年度口號：“成為獻給世界的禮物”。我們每個人，不論在人生的哪個階段，都有可能獻出自己的才幹、知識及能力。透過扶輪的力量，真摯的利用這些禮物改善他人的生活讓世界更美好。

因為所有的才能是上蒼的賜予，利用才能奉獻即是回報上蒼。實際的例子是，我們更支持根除小兒麻痺，因為一個有小兒麻痺的未來是我們承諾要給全世界兒童的禮物，



這也正是我們將要奉獻的禮物！

扶輪的實際狀況也並非都有將潛力發揮出來，建立我們生活層面的崇高道德標準，扶輪多元職業分類制度，而且求新求變，不讓社員感到負擔，創造一個可讓社友發揮才能且顯現著歡喜現象的扶輪社。此外，每一個社友都有正直、儉樸、寬容、無私的特性為扶輪付出，期盼我們團隊都能竭盡所能來做好準備，凝聚共識、心手相連確實執行2015-2016年度的每一項服務，那麼我們扶輪才真正成為是一個獻給世界的禮物！

各社授證日期

Date	扶輪社	Date	扶輪社	Date	扶輪社
5月13日	新莊東區社	5月26日	新 北 市 新 世 代 社	6月22日	板橋中區社
5月14日	花 蓮 社	5月27日	三 峽 北 大 菁 英 社	6月24日	新莊南區社
5月15日	台北集賢社	5月28日	羅東中區社	6月25日	樹林芳園社
5月16日	宜 蘭 社	5月29日	蘆洲湧蓮社	6月25日	基隆中區社
5月17日	蘆洲重陽社	5月30日	蘇 澳 社	6月26日	林 口 社
5月20日	花蓮華東社	5月31日	花蓮中區社	6月26日	土城中央社
5月21日	三重千禧社	6月5日	基隆西北社	6月27日	羅東東區社
5月22日	泰 山 社	6月16日	新北市和平社	6月27日	土 城 社
5月23日	羅東西區社	6月18日	板橋北區社	6月28日	鶯 歌 社
5月24日	板橋東區社	6月19日	三 峽 社	6月29日	新 荷 社
5月25日	新 北 市 福 利 旺 社	6月21日	大 漢 溪 社	6月30日	樹 林 社

巨額捐獻

3490地區扶輪基金巨額捐獻名單

Rotary Club 所屬社	Prospect Name	Name 姓名	等級	Rotary Club 所屬社	Prospect Name	Name 姓名	等級
蘆洲社	R.C. Kega	姚啟甲	AKS	板橋中區社	P. Tina	蔡素珍	Level 1
板橋社	P.D.G. Victor	賴正時	AKS	新莊社	A.G. Band	鍾宏仁	Level 1
三重千禧社	P.P. Judy-Liu	劉雲玉	AKS	新泰社	P.P. Acer	趙朝寶	Level 1
新北市百合社	P.P. Amy	陳素美	AKS	新泰社	P.P. Bruce	陳祺祥	Level 1
板橋西區社	D.G. Ortho	洪清暉	AKS	新莊東區社	P. Jacky	劉嶽泉	Level 1
板橋北區社	P.P. Bear	郭博德	AKS	新莊東區社	Rtn. Jason	李盛泰	Level 1
基隆東南社	D.G.N. Concrete	謝木土	AKS	新莊南區社	P. Flower	劉秀華	Level 1
Rotary Club 所屬社	Prospect Name	Name 姓名	等級	樹林社	P.P. Steel	宋克強	Level 1
新莊東區社	Rtn. William	李福田	Level 4	樹林社	P.P. First 夫人	郭初惠	Level 1
新莊東區社	Mandy	李貞慧	Level 4	樹林社	S. Gary	廖志宏	Level 1
新莊東區社	Rtn. Robert	何錦忠	Level 3	鶯歌社	P.P. Water	粘忠耀	Level 1
鶯歌社	I.D.G. Polish	邱添木	Level 3	樹林芳園社	P. Tiffany	陳媛	Level 1
三重千禧社	P.P. Penny	沈陳秀玉	Level 3	三重南區社	P. Jewel	陳明珠	Level 1
板橋東區社	P.D.G. Trading	郭道明	Level 2	三重三陽社	P.P. Tony	蕭俊祥	Level 1
新莊東區社	P.P. Peter	梁永燦	Level 2	三重南欣社	A.G. Vicky	李美慧	Level 1
新莊東區社	Rtn. Steven	張新明	Level 2	三重千禧社	P. Jessica	張芳榛	Level 1
樹林芳園社	A.G. Lady	林月霞	Level 2	三重千禧社	D.V.S. Chrissie	李麗華	Level 1
新北市百合社	C.P. Lily	廖麗心	Level 2	三重千禧社	P.P. Julia	黃麗珠	Level 1
三峽社	P.P. Color	葉祥富	Level 2	林口社	P.P. Abraham	楊福如	Level 1
宜蘭西區社	P.D.G. Andy	蕭慶淋	Level 2	林口社	Rtn. Powerman	黃耀庭	Level 1
三重社	P. Herbert	劉榮輝	Level 1	五股社	P.P. Car	鄭泐昌	Level 1
三重社	P.P. Brass	葉明彥	Level 1	五工社	C.P. Leader	王清水	Level 1
三重東區社	P. Brian	陳炳仁	Level 1	新北市新世代社	A.G. Steven	劉深根	Level 1
三重東區社	P.P. Dentist	石公燦	Level 1	土城中央社	P. Chiang-Ji	江顯皎	Level 1
蘆洲社	P.P. ABI	洪皓成	Level 1	土城中央社	P.P. Plastics	蔡清泉	Level 1
蘆洲社	P.P. Bearing	陳柏峰	Level 1	土城中央社	P.P. Blower	陳啟洲	Level 1
蘆洲社		楊秋樺	Level 1	土城中央社	P.P. Valve	楊大中	Level 1
蘆洲社	P. Irving	黃銀福	Level 1	土城山櫻社	P. Yuh	許秋玉	Level 1
蘆洲社	P.P. Health	許源忠	Level 1	土城山櫻社	D.V.S. Eda	蔡阿省	Level 1
蘆洲社	I.P.P. Jimmy	鄭鐘英	Level 1	三峽北大菁英社	C.P. Amy	張佳美	Level 1
蘆洲社	Rtn. Plastic	杜哲雄	Level 1	基隆南區社	P.P. Max	黃期田	Level 1
蘆洲社	A.G. Steven	李豐存	Level 1	宜蘭社	P. Jack	楊杰	Level 1
蘆洲社		蔡易潔	Level 1	宜蘭社	P.P. Apollo	林金塗	Level 1
板橋北區社	A.G. Long-Life	李昌雄	Level 1	宜蘭西區社	P.P. Box	余錫洲	Level 1
板橋西區社	D.S. Pioneer	王銘聰	Level 1	羅東社	P.P. Double	李光仁	Level 1
板橋西區社	P.P. Pin	劉炳煌	Level 1	羅東社	P.P. Motor	簡茂疇	Level 1
板橋西區社	P.P. Paul	王進祥	Level 1	羅東西區社	Lotus	陳秀蓮	Level 1
板橋西區社	P.P. James	林同仁	Level 1	羅東西區社	D.G.N.D. Beadhouse	謝漢池	Level 1
板橋西區社	P.P. Davis	李金祥	Level 1	羅東西區社	Elena	林秋薰	Level 1
板橋西區社	P.P. Life	翁光裕	Level 1	羅東中區社	A.G. Steel	王信庸	Level 1
板橋西區社	P.P. Elevator	劉朝淵	Level 1	花蓮社	P. Color	顏思仁	Level 1
板橋中區社	P.P. Lisa	張淑華	Level 1				

R.I.P.E. K.R. Ravindran & Lady Vanathy 蒞臨台灣訪問

文／攝影 | 三重北區社前社長 林子傑 P.P. Wedding



▲台灣北部四地區扶輪領導人與R.I.P.E. Ravi伉儷合影

台灣扶輪社友對於國際扶輪各項扶輪事務的積極參與，致使國際扶輪社長就任前必定會來台灣訪問，以了解台灣扶輪的推動與感受社友的熱誠。

2015年4月5日R.I.P.E. K.R. Ravindran & Lady Vanathy蒞臨台灣，首先由T.R.F. Trustee Jackson、R.I.D.N. Frederick、P.D.G. Antonio進入桃園機場貴賓區迎接；在出境大廳有3480地區 I.D.G. May、3520地區 I.D.G. Venture以及3500地區 I.D.G. Johnson率領多位扶輪社友熱情迎接R.I.P.E. K.R. Ravindran & Lady Vanathy的到來，這是K.R. Ravindran & Lady Vanathy以R.I.P.E.身份抵達台灣的第一個驚喜。

2015年4月6日一早由R.I.D.N. Frederick夫人Jane與T.R.F. Trustee Jackson夫人



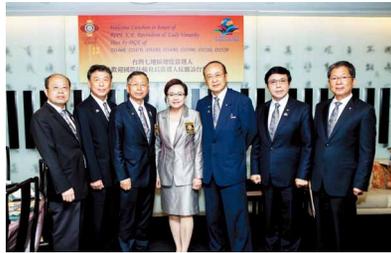
▲R.I. TRF Trustee Jackson等台灣扶輪領導人暨3500地區 I.D.G.率領多位扶輪人在機場迎接R.I.P.E. Ravi伉儷訪台

阿嬌姐等多人陪同R.I.P.E.夫人Vanathy女士逛了台北後車站精品街，在中午台灣七地區總監當選人設宴招待R.I.P.E. K.R. Ravindran & Lady Vanathy伉儷，並有T.R.F. Trustee Jackson、R.I.D.N. Frederick、P.D.G. Antonio、R.R.F.C. Tony伉儷、P.D.G. Electronics伉儷、P.D.G. Archi等作陪，餐後

地區與分區活動 District Activities



▲R.I.D.N. Frederick & 3500地區 I.D.G. Johnson 等親至機場迎接R.I.P.E. Ravi伉儷訪台



▲台灣七地區總監當選人設宴招待R.I.P.E. Ravi伉儷



▲R.R.F.C. Tony與台灣七地區總監當選人夫人(寶眷)準備迎接R.I.P.E. Ravi伉儷



▲R.I.P.E. Ravi伉儷抵達晚宴會場親切握手寒暄



▲R.I.P.E. Ravi致詞感謝台灣七地區總監當選人的歡迎晚宴



▲R.I.P.E. Ravi致詞感謝台灣七地區總監當選人的歡迎晚宴



▲3490地區I.D.G. Polish伉儷參與歡迎R.I.P.E. Ravi 伉儷晚宴



▲3520地區P.D.G. Antonio席間表演魔術娛樂大家



▲會後台灣七地區總監當選人向R.I.P.E. Ravi做年度工作計畫匯報



▲R.I.P.E. Ravi伉儷進場



▲歡迎R.I.P.E. Ravi上台演講

重點台灣七地區總監當選人一一向R.I.P.E. K.R. Ravindran做了詳盡的年度計畫報告。

當天晚上，台灣北部四地區聯合歡迎晚宴，除了現場滿滿的扶輪社友之外，R.I.P.E. K.R. Ravindran也做了精采的演說，敘述其要當扶輪社長前的害怕與想逃避的恐懼心態，然而現在即將接任總社社長是完全不一

樣了，因為在扶輪社中他學習了很多很多的態度，“給予”是一個很重要的概念，希望每人都能給予，將自身成為“獻給世界的禮物”，最後也對台灣的扶輪社友在國際的付出與奉獻給了最大的肯定。🇹🇼



▲R.I.D.N. Frederick介紹與會貴賓



▲R.I.P.E. Ravi上台演講



▲3490地區 D.G. Ortho 代表致歡迎詞



▲敬酒 P.D.G. Antoaio, R.C. Kega, P.D.G. Archi, R.R.F.C. Tony (左至右)



▲3490地區I.D.G. Polish, 3460地區I.D.G. Dentrall, 3470地區 I.D.G. Pedi, 3520地區 I.D.G. Venture 以手式表示其為 World Class (左至右)



▲3520地區I.D.G. Venture 夫人指揮合唱團現場演唱



▲D.G. Ortho夫人給予熱情掌聲



▲3490地區未來扶輪領導人合影



▲台灣北部四地區總監當選人致贈R.I.P.E. Ravi伉儷一幅精美油畫



▲3490地區總監Ortho伉儷率社友代表與R.I.P.E. Ravi伉儷合影



▲3490地區總監Ortho伉儷率社友代表與R.I.P.E. Ravi伉儷合影



▲3490地區總監Ortho伉儷率社友代表與R.I.P.E. Ravi伉儷合影



▲3490地區總監 Ortho 伉儷率社友代表與 R.I.P.E. Ravi伉儷合影

地區與分區活動 District Activities

新北市第一、五分區十六扶輪社聯合例會 正確保肝、創造彩色人生的聯合例會

文 | 三重中央社



為促進新北市第一、五分區十六扶輪社之間的聯誼，固定每年舉辦兩場聯合例會（分上、下半年度），下半年度由第五分區三重中央扶輪社輪值主辦，在社長、秘書聯誼會會議中由新北市第五分區A.G. Vicky推薦：許金川教授蒞臨專題演講，並於104年04月09日（星期四）上午11時30分，假新莊典華館五樓紫艷盛事廳舉行，當日十六社共計有三百多位社友熱烈參與。

當天會場上瀰漫著歡愉的氣氛，社友臉上洋溢著笑容；在餐敘中彼此分享扶輪心得相互聯誼。當日在三重中央社Picture社長的鳴鐘聲下為聯合例會揭開序幕。

三重中央社Picture社長致詞：首先感謝各位社友熱情參與聯合例會，今日我們邀請



到保肝戰士許金川教授蒞臨演講，相信大家對國病「肝病」的防治與治療必獲益良多。

本次聯合例會特別由新北市第五分區A.G. Vicky推薦並邀請財團法人肝病防治學



術基金會董事長許金川教授，節目介紹由 P.D.G. Letter 熱烈隆重介紹許金川教授出場；許教授親自講授「遠離肝苦很簡單」，演講時分享，台灣目前約有 250 萬名 B 型肝炎帶原者、40 萬名 C 型肝炎帶原者，若沒有定期檢查，極有可能轉變為肝硬化、甚至肝癌，而肝癌更是這 20 年來男性國人癌症死因第 1、2 名，女性癌症死因前 3 名，B、C 肝病毒是最大元兇，這不但造成個人及家庭損失，更是社會醫療資源的沉重負擔。許教授有感於台灣偏鄉地區的醫療資源相當缺乏，於 19 年前成立肝基會，帶領志工走遍台灣和離島各鄉鎮進行宣導和篩檢義診，期盼能幫助台灣人遠離肝病的威脅。他也特別強調「遠離肝苦很簡單」，只要正常作息、不菸不酒、保持體重、不亂吃藥、定期檢

查，遵守以上規範，就可以大幅降低罹患肝病的機會。

許教授透過視覺影片與幽默易懂的口語，讓人印象深刻，分享投身保護台灣人健康的心路歷程，並藉由許多的肝病病例來說明肝病的特性讓大家對肝病有進一步的了解並防治。正確愛肝、愛心廣被，光耀扶輪樂活久久，讓專業醫學、深奧內容、聽來淺顯明確而且肝病防治還有一段很長的路要走，許金川教授更宣示「保肝尚未成功，同志仍需努力！」

光耀扶輪加把勁 滿堂掌聲、笑聲、生動活潑、扣人心弦、扶輪向前進！

大家一起加油！ 🇹🇼

地區與分區活動 District Activities

宜蘭縣分區十一扶輪社 104年特殊需求者口腔衛生潔牙競賽

文 | 宜蘭社



▲林聰賢縣長頒發感謝狀給十一扶輪社

身心障礙學童不易控制自己的行為，診所無法看牙或不願看牙，形成口腔治療弱勢，教身障者能自己刷牙，推動口腔保健，對身障者不只是救他們的牙，而且是救他們的命；因嚴重牙病，細菌會襲擊心臟，危及性命。

國際扶輪3490地區宜蘭縣分區十一個扶輪社與宜蘭縣政府衛生局，為鼓勵身心障礙者，落實日常生活口腔衛生，降低齲齒率，於104年3月19日上午9:00至中午12:30在宜蘭縣立體育館，舉行宜蘭縣104年特殊需求者口腔衛生潔牙競賽。

上午8:30，各社社長率領社友及寶眷陸續抵達現場，扶輪領導人地區總監洪清暉、前總監葉英傑、助理總監王信庸；貴賓宜蘭縣林聰賢縣長、教育處曾秋香副處長、社會



▲潔牙比賽盛況

處黃龍冠處長、衛生局劉建廷局長、衛生局游淑靜科長、宜蘭縣牙醫師公會溫清華理事長、國立陽明大學附設醫院羅世薰院長等出席隆重開幕式。

當天還有宜蘭特殊教育學校校長曾坤祥等與會各校校長、老師及家長全程陪同，為

選手們加油打氣。本活動總計37校、62隊，共245位選手參與這項競賽，活動參與學生及縣內各國中、國小、高中職之特殊教育班級教師、教師助理員、家長，工作人員共約500人，場面盛大。

上午8:50活動開始，由演出經驗豐富之北城國小表演熱鬧精彩短劇「打倒蛀牙蟲」，為今天的潔牙活動開場！

上午9:00進行開幕式，首先由司儀介紹與會貴賓，再由主席楊杰社長致詞，他表示：今年適逢宜蘭扶輪社創社六十周年，在年度剛開始時，社友們大家集思廣益，除了延續相當優良的社區服務之外，是否有機會擴大服務參與面，剛好本社兩位牙醫師社長當選人陳志超及服務計劃主委陳致舟，是身心障礙醫療服務團隊成員，也是身障學童的護齒推手，在服務計劃主委陳致舟的牽線之下，我們與宜蘭縣衛生局及牙醫師公會，有共同推動這項特殊需求學生口腔衛生潔牙競賽的一個想法，也感謝宜蘭縣分區其他十社社長及社友的大力支持，讓我們這項活動經費能夠順利籌措出來，希望透過這項活動的進行，可以喚醒大家對特殊需求學生的重視，也希望透過競賽的推動，讓我們很多特殊需求學生包括自己和家人，重視潔牙的動作，保有相當好的生活品質，進而減少醫療資源的浪費。

接著是邀請宜蘭縣林聰賢縣長致詞，宜蘭縣政府衛生局99年起成立「特殊需求者口腔照護醫療服務網絡計畫」，透過特殊需求學生口腔衛生舉辦潔牙競賽，推動口腔衛生保健衛教宣導。經過這幾年的努力，宜蘭縣特教班學生齲齒率由100年95%降至目前103年31%，成效斐然。今年度因中央補助計劃中止而短缺，因宜蘭縣十一扶輪社之經費挹注，得以延續潔牙競賽之活動，使本縣特殊

需求學童擁有健康之口腔。在此，我代表縣府感謝各位扶輪先進，願意關注這個議題，同時出錢出力，謝謝扶輪先進在百忙之中，抽空來支持潔牙活動。

今天地區總監洪清暉親臨現場，為我們加油打氣，給我們莫大的鼓勵，Ortho總監致詞表示，首先代表地區感謝宜蘭社楊社長及宜蘭縣第一、二分區各社社長及社友能支持這項服務計劃，我想利用這個機會，跟各位分享我在新北市牙醫師公會服務12年，在中華民國牙醫師公會服務12年，這段關於口腔衛生的歷程，事實上，牙醫師對於口腔衛生，從偏遠地區的醫療，後來慢慢演化為口腔衛教，到後來演變成教導老師來擴大它的層面，那時我們就積極推廣貝氏刷牙法，也希望貝氏刷牙法能夠納入教科書，讓全國學童都可以適用，同時製作潔牙歌，（剛進到會場聽到再熟悉不過的潔牙歌，現場也是陪伴我前20年渡過牙醫師生涯的歷程），最後慢慢牙醫師也擴大服務層面至成人牙周病治療以及身心障礙這一塊，感謝宜蘭社楊社長及宜蘭縣各社社友，結合宜蘭縣牙醫師公會，針對這一塊關於弱勢部份，也能夠徹底服務，我鼓勵宜蘭縣第一、二區各社，希望這個活動不是一次性，我們希望它能夠擴大，最好能結合三屆，扶輪社的特質是社長、社長當選人、社長提名人希望大家有一系列共識，針對一個活動做持續性的計劃，三年、五年看到一個效果，再轉移到另外一個服務計劃，所以我希望往後2015-16年度、2016-17年度是不是能夠參考今年，將計畫延伸，關於身心障礙朋友口腔衛生照護明年能夠擴大，結合縣府，希望將齲齒率降低，甚至在治療方面更加提昇，希望3年後能夠順利看到成果。最後，感謝我們的宜蘭社楊社長針對我們的職業做這項社會服務，這

地區與分區活動 District Activities



▲榮耀時刻頒獎

絕對是有正面的加分。

接下來是林聰賢縣長頒發感謝狀，感謝宜蘭扶輪社及宜蘭縣分區各社及評審團熱情協助。

活動中還安排「愛的交流」貴賓體驗時間，邀請Ortho總監、十一社社長等貴賓，在牙醫師指導下，同心協力幫特教生潔牙。希望透過親身的體驗能感受特殊學生潔牙的不易。

為使整體活動更趨多元化，塑造熱鬧歡樂的氣氛，在比賽同時在館外大廳進行口腔保健趣味闖關活動，以降低參與學員等待時間，同時緩和現場參賽者們緊張的心情，會場人潮互動熱絡！

接著進行潔牙比賽，並由宜蘭縣牙醫師公會身心障礙醫療服務團隊擔任評審，成員有溫清華、陳致舟、陳志超等22位醫師，他們長期為「弱勢中的弱勢」治療牙疾，展現不求功利的風範。

各組競賽內容分別為：學前特教班組以班上最難潔牙的學生，由各校老師（含助理、家長）組隊參加；國小特教班組分為自行潔牙組，以能自行完成貝氏刷牙法的同學為主，另教師組以班上最難潔牙的學生，由各校老師（含助理、家長）組隊參加。其餘

國小資源班、國中特教班、國中高中職特教班參賽對象以能自行完成貝氏刷牙法的同學為主。

上午9:30宣佈比賽開始，特教生帶著興奮的表情，參加這次的潔牙活動，將平日潔牙教育藉由比賽活動做一個驗收與彼此觀摩。比賽開始，看到大家為此次比賽認真付出，希望用自己潔淨的牙齒爭取榮耀，一分一秒都不敢懈怠。

為鼓勵報名參加學生及獎勵得獎學生，本活動分為參賽獎、團體獎、個人獎、最佳勇氣、最佳努力、最有潛力獎等獎項，各組優勝第一名至第三名頒發禮券紅包、優勝獎牌及證書。

在激烈競爭下，學前特教班組由北成國小嚴佳安榮獲第一名，國小特教班A組由力行國小林世賢榮獲第一名，國小特教班B組由三星國小劉俊隆榮獲第一名，國中特教班A組由壯圍國中李雅婷榮獲第一名，國中特教班B組由羅東國中林煜綸榮獲第一名，國小資源班A組由南屏國小廖芮綺榮獲第一名，國小資源班B組由馬賽國小張誌恩榮獲第一名，國中資源班由興中國中李智豪榮獲第一名，高工職特教班A組由宜蘭特殊教育學校楊宜珊榮獲第一名，高工職特教班B組由頭城家商林鳳鈴榮獲第一名。

上午11:00榮耀時刻頒獎時間，獲獎之學校、教師、學生，邀請Ortho總監、Frank前總監、Steel助理總監及各社社長、社友頒發獎勵品。

本次活動進行順利與熱絡，感謝社友親身參與服務，大家熱情的參與，成就這次的活動圓滿成功！更希望藉由這次的活動，讓每一位身心障礙者在大家的協助下都能養成每日潔牙的良好習慣。📷

2014-15年度第25屆地區年會

文 | 基隆東區社執秘 張毓芳



▲參加地區年會的社友合影於舞台及年會看板前合影

3490地區第二十五地區年會於4/18~19日兩日假新莊頤品飯店正式揭開序幕。18日當日首先在入場儀式後，隨著程序安排，各項節目及分組均一一順利進行著，晚間的扶輪之夜更是精采絕倫，含本分區在內，總計共有11個分區帶來精采的表演節目，本分區並由西北社夫人們帶來主題為「光耀之舞-飄扇舞」之精彩表演，並獲得大會頒發之最佳光耀扶輪獎。

本社今年並獲得五大服務項目總計成績達250盞燈以上之總監Best Class光耀扶輪獎，在個人獎項部分並由Willeam社長榮獲地區服務功績獎，以及榮獲扶輪運動耆老獎的P.P. Wisdom、P.P. Gold恭喜以上獲獎者，同時也讓本社倍感光榮。

此次第二十五屆地區年會第二天最後，更有一件令全場驚喜萬分之事，則是R.I.社長 黃其光Gary C.K. Huang不但在百忙中親臨現場，並帶來精彩且鼓舞人心的致詞， Gary社長並於演說最後帶領大家一同為整年來辛苦的Ortho總



▲Willeam社長伉儷進場接受歡呼

監獻上2次愛的鼓勵外，更帶領大家一同喊出「Ortho總監-讚！R.I.社長代表小沢一彥-讚！3490地區-讚！讚！讚！」，也讓全場氣氛High到最高潮。

當日惜別午宴中，Ortho總監並特地準備多項獎項，以摸彩方式致贈予與會社友本社Willeam夫人Andy及Sky副社長更幸運的分別獲得I-Pad mimi乙台及劍湖山遊園卷之獎項，也為此屆年會劃下最完美的落幕。🏆

優質未來公民的搖籃 記臺日青少年交流活動

文 | 三重中央社



地球越來越小，我們的眼光越來越大；對今日的學生來說，「國際觀」不只是個流行的字眼，而是每個人都應具備的能力。

經由國際扶輪3490地區三重中央扶輪社大力促成，三重高中扶少團於三月二十日、二十一日與清傳高商共同接待來自新潟（2560地區）、群馬（2840地區）的41位扶少團員，並且進行包含兩天一夜homestay體驗的接待交流活動擔任台日親善交流大使的



角色。為了能勝任東道主的角色，三重高中扶少團針對應對禮節、活動主旨及相關注意事項等主題，進行一系列的訓練說明會，三重中央扶輪社柯惠揚社長更以自身經歷，勉勵學生勇敢打開心房，建立跨國情誼。

幾次說明會後，學生對活動有了較深的了解與具體的想像，便著手規劃帶日生「台北自由行」的行程：學生們有的帶領日生至行天宮、芝山岩等地區，體驗台灣廟宇風情；有的選擇帶日生遊覽近年熱門的猴硐、平溪等景點；也有的計畫帶日生至松山文創園區、台北101大樓等地區，感受台北的城市魅力，期使日本友人賓至如歸。扶少團團員並且親手製作了名片和禮物，希望給遠遠而來的友人留下美好的紀念。

日生於三月二十日下午抵達後，先在清傳高商進行歡迎會，國際扶輪3490地區總監洪清暉親臨現場致歡迎詞，也十分肯定三重中央扶輪社的台日青少年交流活動，更期許這有意義的活動能年年舉辦。之後部分日生到三重高中，由三重高中扶少團團員代表二年信班魏禹如、一年孝班廖蕙潔兩位同學以日語、英語進行簡報，介紹台灣的特色，同時表達對日本友人的歡迎之意。三重高中教育發展基金會董事長，同時也是三重中央扶輪社的前社長呂炳先生也特地參與重高歡迎會；所有與會成員於迎賓廳享用由三重中央扶輪社黃龍泉主委所贊助的台灣特色小吃：布丁豆花、「旺福」鳳梨酥、「高升」桂圓蛋糕以及十分受到日生喜愛的水果——香蕉；具有吉祥意義的小吃再加上先嗇宮的文昌筆，祈願學子學業順利，心願成就。校園巡禮時，日本學生也開心地與體育班的擊劍隊隊員合照；更因正值羊年，在大合照時模仿羊兒可愛姿態，留下珍貴的畫面。接待學生各自帶回日生後，晚上於天台麗天會館舉

行台日交流歡迎會，現場氣氛歡愉。二十一日於三重麗天國際會館舉行惜別晚會，三重高中和清傳高商各社團表演精彩節目，與日本青少年同樂，讓遠道來訪的朋友留下難忘回憶。所謂禮尚往來，三重中央扶輪社社友和清傳高商、市立三重高中師生代表，也預定於四月二十二日，組團回訪日本群馬縣地區扶輪社和新潟縣長岡工業高等專門學校。

三重中央扶輪社柯惠揚社長說，此一臺日青少年交流活動，係由三重中央扶輪社居間促成，二十三年來，已超過一千六百位以上高校生參與。而二十三年前初次參加國際交流的臺日雙方青少年，如今也已是社會上的中堅份子。他認為，透過這項國際交流活動，可以增進了臺日雙方人民的認識，尤其安排日本青少年到臺灣家庭住宿一晚，深入體驗臺灣文化的確饒富意義。三重高中陳瑛姍校長表示：年輕生命的優勢在於柔軟的眼光與廣闊的吸收力，透過homestay體驗的深刻相處及遊覽台北等系列交流活動，可以讓學生擴寬視野、加強國際領航力；而接觸不同文化更是加強同理心、提升服務力的重要過程。三重高中扶少團此次走出新北、接軌國際，也勢能在新北市即將進行的「新北市青年外交大使（Youth Ambassador）」培訓中貢獻心力。三重高中學務主任王可杰表示，三重高中扶少團以培養領導力、服務力、國際力的未來領袖及國際接待大使為目標，期使團員都能成為良善的國際公民。在此，要感謝三重中央扶輪社的大力支持與贊助嘉惠師生。

徐志摩形容相遇是「在交會時互放的光亮」，相信即使相聚的時光短暫，這些青少年也能因真心相待的誠意，讓回憶耀眼綿長。學生們也能因此走出課室，懷擁天地。



各社分享 Rotary Share

2014-15年土城山櫻社第十一屆授證慶典

文 | 土城山櫻社節目主委 張素珠 Rtn. Lisa



春暖花開三月天…3月24日欣逢我們山櫻社11週年授證慶典……

漂亮的櫻花能愈開愈美，最要感謝的是我們大家長C.P. Linda，她把每朵櫻花細心呵護以及歷任P.P.的用心，還有漂亮社友無私的奉獻參與，才能讓土城山櫻社奠定了優良的傳承。

一個成功的扶輪社團需要有魅力的領導人，親力親為的Yuh社長就職後帶領著美麗的娘子軍，發揮扶輪人的精神與其它社聯合舉辦許多社區服務，如：圓夢計畫、過年揮毫迎新春、捐贈三峽大豹溪水上救世隊經費、愛心捐血活動等等……更推動憂鬱症家屬照顧，造福更多需要關懷的人。山櫻社第11屆在Yuh社長帶領之下，屢創佳績堪稱山櫻之光與驕傲。

滴答…滴答…晚宴即將展開～

我們是今天的司儀Chris、Lisa

用忐忑不安的心接了這重大的責任，好在跟Chris姐妹情深，默契不在話下表現的還算可圈可點，從4:30拍團體照、註冊、聯誼，18:00主席鳴鐘開會，典禮就一連串展開。今年11周年慶典最壓軸的就是跟3350地



區泰國曼谷Pattanakarn扶輪社締結組妹社。特別感謝D.3350 D.G.N. Jason Lim蒞臨及泰國社Praison社長帶領社友遠道而來。（足甘溫）友誼是長長久久的讓我們彼此用心灌溉喔！

一場成功的慶典總是大家默默的付出，才能呈現出完美的饗宴。

尊敬的扶輪長官、先進、社友：

非常感謝大家蒞臨，為我們土城山櫻社增添無限光彩，在這特別的日子祝福我們山櫻社生日快樂。

並祝福各社、社運昌隆，身心康泰。 🇹🇼

扶輪新夥伴徐榛蔚Hazel入社 暨花中扶少團PSG活力營

文 | 花蓮美侖山社秘書 鍾秀枝 S. Sherry



▲扶少團活力營合照

在美侖山全體社友引頸企盼下，由 R.I. 社長 Gary 推薦的新社友徐榛蔚 Hazel（花蓮縣長傅崐萁夫人），終於在 3 月 12 日宣誓入社，儀式中首先由社長 Lobster 代表歡迎新社友 Hazel 入社，劉冠宏 P.P. Present 及陳正雄 P.P. Masa 監誓、社長曾維祥 Lobster 為新社友 Hazel 佩章、佩肩帶、致贈小社旗（介紹全體社友予新社友 Hazel 認識，並高呼 Hazel 3 聲），社長夫人李美惠為新社友 Hazel 獻花，宣誓儀式在歡樂氣氛下圓滿完成。

美侖山扶輪社輔導成立花中扶少團已有六年時間，為響應實踐扶輪「光耀扶輪」之年度服務目標，於日前結合花女同學辦理「PSG 活力營」，在活動中的課程學習新知識，並在課堂之餘安排了遊戲，使學員體會



▲Hazel 宣誓

團隊合作默契的重要，達到同時提升內在與外在的效果、歡樂中學習的最大宗旨。活動當天社長曾維祥 Lobster 賢伉儷、社當李明晃 Heart、秘書鍾秀枝 Sherry、社區服務主委陳

各社分享 Rotary Share



碧蘭Nancy、陳正雄P.P. Masa、賴慈讓P.P. Welcome等人出席。

社長曾維祥Lobster表示希望藉由此活動，讓同學學習一些學校沒有教的知識，利用這個活動增加自身知能，創造自己與他人更有生命價值和意義人生。 🇹🇼



基隆西北社社區服務 節能減碳 櫻花種植

文 | 基隆西北社執秘 陳俊嵐



基隆西北扶輪社在社長Jeff與基隆分區助理總監Oil帶領下，在基隆海事職業學校校園一角種下櫻花，於4月16日舉行捐贈及植樹儀式。凝聚全體社友環保意識，將其付諸具體行動。希望透過植樹活動，達成最經濟、實惠、有效的環境保護方式，種下樹苗為減緩全球暖化貢獻一點心力。 🌱



各社分享 Rotary Share

2015年4月10~14日至日本神戶垂水友好社參加40週年授證紀念慶典

文 | 基隆東區社執秘 張毓芳



▲本社參訪社友與神戶垂水友好社暨2680地區團隊等貴賓之紀念合影

本社日本友好社-神戶垂水社於4月11日(六)舉辦授證40週年紀念慶典，本社並為表示祝賀，特別由Willeam社長於4/10~14日率領本社社友暨眷屬一同組團前往參訪。

4/10(五)順利抵達日本關西機場後，一出關，首先印入眼簾的即是拉著布條的澤村會長、木下國際主委等多位友社社友的笑容，大家也彷彿瞬間充滿活力似的，所有疲倦不僅一掃而空。

第一天的接待行程，神戶垂水社首先安排大家於須磨離宮公園享用午餐，隨後並直接前往飯店享用精製的蛋糕並讓大家稍做休憩後，晚間更特地為替本社接風，召開了盛



▲神戶垂水友好社於機場迎接本社之合影

大的例會暨歡迎晚會，餐席間，大家一邊欣賞著窗外美麗的夜櫻並相互寒暄對飲，晚會最後，大家並手牽著手，共同繞成一個大圈



▲本社參訪人員與神戶水友好社於共同紀念事業-導覽立牌前合影

圈一同歡唱共舞，社長夫人Andy更是即興來了段「高山青」，也為當晚歡迎會最後帶來壓軸高潮。

第二天(4/11)友好社多位社友們更是早早即在飯店大廳等候，準備帶領大家前往「姬路城」遊覽觀光，午餐友好社則特地安排了頂級神戶牛肉-燒肉饗宴讓大家享用，對於友好社此番用心及破費，也讓大家感到備感榮幸。享用完豐盛的午宴後，隨即即出發參觀授證共同紀念事業-導覽立牌及當晚授證晚會，當日晚會並在澤村會長鳴鐘宣布正式開始後，首先吟唱兩國國歌，其間並令大家感到萬分感動的是，每位友社社友們均一一拿起歌詞，一同與本社吟唱著本國國歌，並隨著典禮程序進行，當日節目中神戶垂水社並特別安排神戶兵庫高等學校的舞獅團進行

表演，代表學生並特地以中文致詞歡迎本社的蒞臨，四頭舞獅並於表演中於每位賓客間穿梭表演，本社社友們也拿著神戶垂水社早已在典禮前即幫本社準備好的紅包放入舞獅口中以示獎勵，當日典禮最後並在播放阪神地震、921大地震及311東日本大地震的災後、重建後照片中，全體與會來賓環繞共舞後圓滿結束。

參訪兩日行程很快的就過去了，最後三日也在參觀京都及大阪等觀光名勝及觀賞處處盛開的櫻花美景下，咻一下的就過去了，期間所有參訪的社友寶眷們不僅滿載而歸，其與友好社之間的珍貴回憶更是珍貴無比，最後也期盼兩社間的情誼能歷久彌新，情誼越加深厚。 🍀

拒絕菸酒檳榔與毒害 用漫畫揮灑青年新活力

文 | 玉里社 江耀淇 Rtn. Chiang



花蓮縣國立玉里高中於3月21日舉辦花蓮縣第一屆春暉美術菁英盃健康青少年漫畫比賽，以拒絕吸毒、消除菸害、拒食檳榔、防治酗酒和預防愛滋等五項題目，邀請全縣國中生參加比賽，讓喜愛美術的學生有揮灑色彩的舞台。

此項活動在獲縣政府肯定且全力支持下，經費尚短缺近兩萬元，校長帶領學校主任拜訪在玉里地區多年無私奉獻教育的玉里扶輪社林正茂社長，社長瞭解活動性質後立刻答應協助相關經費，使得開創花蓮南區先例的國中青少年漫畫比賽得以成行。

參賽的國中同學們除了使用水彩、粉彩技法以外，也有同學跳脫色彩，以代針筆作

出完全黑白的畫面，在色彩繽紛的作品中，顯得格外搶眼；其中不乏繪畫技巧成熟，不論構圖或是色彩，都猶如書本中的插畫；更有採類似小說的文字敘述方式，配合圖文表現，讓人深深了解吸毒的可怕與傷害，相當有警世效果。

玉里高中江校長特別感謝玉里扶輪社的大力支持，當天林正茂社長更親自到場為選手們加油打氣，彼此希望能藉由美術比賽來開啟花蓮縣美學的交流，培養學習美術的風氣，更希望能將玉里鎮打造為學習藝術的重鎮，讓花蓮南區的孩子們有個良好的美學學習環境，讓這項比賽在未來成為全國的盛事。 

明潭風情-三重社春季旅遊

文 | 三重社社長 劉榮輝 P. Herbert



本社春季旅遊在聯誼主委Designer策劃精心安排下，於4月11日出發為期二天一夜日月潭之旅。此次共有社友及寶眷39人參加，首站遊覽「宏基蜜蜂生態農業」，安排「蜜蜂生態解說」。接著前往18度C巧克力工房了解巧克力製作過程。下午則前往台灣農林公司所經營日月老茶館，參觀老茶館及購買紅茶。晚上入住日月潭映涵飯店，並由本人於「星空餐廳」設宴款待社友及寶眷，當晚賓主盡歡。

由於台灣正處於有史以來最嚴重乾旱期，是故日月潭水位也是有史以來最低，而原做為居民測水位之九隻青蛙座標都露出水位。所以，社友相約於隔日早上6:00集合前往一探究竟，同時也享受日月潭清晨美景

及新鮮空氣。上午則安排搭乘遊艇遊覽日月潭及登慈恩塔，真是遊覽與登山健身兼顧。下午則遊覽桃米生態村及紙教堂，並於下午18:00返抵三重。整體安排令人滿意，達到聯誼及身心健康目的。

在此特別提出江信賢Damper社友參加此次旅遊，特創作意義貼切的詩句與社友分享；

滿城春色半城湖	日月座落在其中
三重扶輪清晨起	林間步道景色新
不雨連日湖水稀	七分湖水三分泥
傳聞湖中九個蛙	平素難得窺全貌
今日有幸讚扶輪	

春季旅遊-南臺灣三天兩日遊

文 | 基隆東區社執秘 張毓芳



104年3月14~16日期盼已久的今年度春遊暨1、2、3月份爐邊會活動，正式出發囉！每年到了春暖花開、氣候怡人的季節，總是大家最為之期盼的時刻，故出發當日，參加者均帶著興奮的心情一路往台南前進。

行程首站為近來最夯的-奇美博物館，欣賞完館內藝術珍品後，有的漫步於步道，有的則坐在花園裡休憩，悠閒地享受這充滿藝術氣息的下午時光。當晚入住-大億麗緻酒店，晚餐在飯店享用，餐席間，此次配合舉辦的1~3月爐邊會召集人：P.P. Gold、Bread社友、Karl社友以及Amy社友並在Willeam社長以及聯誼Kevin社友的陪同下，逐桌向大家敬酒，感謝大家此次的熱情參與，歡樂的第一天行程，大家也在酒足飯飽之後，帶著笑意進入夢鄉。

第二天則以此次主要行程之二的阿里山為主，首先在抵達達娜伊谷後，前往「福

美吊橋」體驗俯瞰橋下曾文溪的景色，緊接著，將進入此次來到阿里山的重頭戲-我們賞櫻去囉！每年四~六月是阿里山的重要時令，今年適逢櫻花提早綻放，大家在車上已能逐漸感受到櫻花綻放的美景，故一抵達賓館，大家即在P.P. Container的導引下，前往欣賞盛開的櫻花，不僅欣賞到潔白似雪的櫻王-吉野櫻的美麗，整座山頭盛開的山櫻花與八重櫻，大家紛紛抓住機會，在櫻花樹下漫步留影，感受無比浪漫的賞花雅趣。

當然，來阿里山不可錯過日出及神木，多位社友伉儷寧可放棄睡眠，也要起個大早前往欣賞祝山日出及神木聳立的姿態！

第三天在雲林雅聞峇里海岸觀光工廠稍作停留參觀後，一路北上往溫暖的家前進。希望大家能帶著愉快的回憶，充滿能量往前繼續邁進。🍀

花商扶少團成立二周年暨團長交接典禮

文 | 吉安社



各位我敬愛的扶輪先進大家好，我是2014-15年度扶少團主委**Cake**。吉安扶輪社輔導成立花商扶少團時間並不長，歷經三位社長、主委及永久祿姆**P.P. Li-Shin**的耕耘灌溉。雖未有壯碩果實但也逐漸壯大。尤其**P.P. Li-Shin**將在下年度擔任本社社長一職，相信會給予更多關注與養份。在下年度想必會是花商扶少團發光發熱的一年。

我在接任扶少團主委之職時，剛從花商家長會長退下來，所以我對孩子更加了解與關愛。孩子是需要大家的愛護及鼓勵。特別是成立扶少團，如果能讓孩子了解扶輪精神，相信對孩子以後的人生方向必定更加開闊。不久時日也能夠成為扶輪大家庭的血脈；社會的安定力量。所以，我認為各社應該用更多力量來支持扶少團，讓其成員以進入扶輪大家庭為目標及榮耀的象徵。

接下來為各位報告花商扶少團這一年度的工作狀況：這一年來扶少團的夥伴秉持著扶輪的核心價值，從事服務學習的活動，參與社區的服務計畫，他們到黎明教養院拔

草、打掃環境，參觀教養生的家和教養生互動並體驗無障礙設施環境。

這樣的服務讓他們了解愛與關懷，了解幸福的自己是不是要更努力。他們帶領兒家協會參加遠百活動到勵馨基金會作服務、參訪等等..都讓我們很感動，因為扶少團的服務機會，讓他們看到了社會上弱勢的一群，也相對對自己優渥不缺的生活感到幸福。學會惜福與感恩！當然在每次活動都能看到每位成員依組織架構任務編組討論分工執行。這也相對於成為領導人的先行訓練，縱觀這一年度同學們努力了，但身為輔導社主委的我應當更加努力的給予更多各方面的資源與支持，這方面是我要檢討改進的地方。再授證時我送了四句話給花商扶少團的成員們，在此也與各位先進共勉之。

1. 是否一切屬於真實？
2. 是否各方得到公平？
3. 能否促進親善友誼？
4. 能否兼顧彼此利益？ 

三東湧蓮扶青團授證

文 | 蘆洲湧蓮社



3490地區已經7年沒有成立扶青團了，在三重東區社及蘆洲湧蓮社的全體社友支持下成立，以下為三重東區社及蘆洲湧蓮社社長的勉勵

三東湧蓮扶青團 三重東區扶輪社社長 & 保姆 Brian 陳炳仁：

有人說扶青團創團容易維持困難，在此我鼓勵大家有夢最美還是要積極創立扶青團。因為扶輪社要更上層樓要更健全發展，自己培養人才是一條值得經營的路，況且引進年輕人的元素進入老社將會脫胎換骨。三東湧蓮扶青團經緣起計畫8個月4次籌備會，終於在2015-3-28在總監Ortho監誓下領到R.I.證書創團成功，目前有22人，創團團長Jeff曾經帶領史瓦濟蘭志工隊3周，是一個優秀青年。有人說扶青團是社的負擔沒有建樹，近距離觀察三東湧蓮團員在短短一個月沒有經驗下演出即為轟動的創團秀，還有精彩的創團紀念特刊團歌團旗與會後認真召開團會令在場貴賓刮目相看。我用法國凡爾賽扶青團的無公害蔬菜花園（Potalib）計畫讓富人買窮人免費吃讓團員從16變成60人後

來成立新公司的成功與聖地牙哥扶青團莫妮卡碩士生利用扶輪全球獎助金回故鄉肯亞北方創立肯亞兒童和平倡議營（CPI）讓自不同部落孩子放學後一起參加並建立友誼最後讓雙方父母也冰釋後來結束戰爭成功故事。希望三東湧蓮扶青團秉持光耀扶輪加強訓練聯誼創新服務感恩回饋社會，未來加入扶輪社。

三東湧蓮扶青團 湧蓮扶輪社社長 & 保姆 Grace Ko 柯麗敏：

「給年青人一個成長的機會」這是我剛開始成立扶青團的初念。

幾個月前，當三重東區扶輪社社長Brain提出與我們蘆洲湧蓮社共同成立扶青團時，我立馬與社上理事會評估三東湧蓮扶青團成立的可能性；很高興各位社友對扶青團的支持，也感恩P.P. May願意擔任三東湧蓮扶青團的輔導主委。

年青人是社會改革的力量，扶青團是扶輪社服務的新血；我期望三東湧蓮扶青團團友們，進來學習，出去服務，光耀扶輪！ 🇹🇼

幸福大崗扶少團創立由來

文 | 林口幸福社扶少團主委 蔣岳勳 York



幸福大崗扶少團（Interact Club of Formosa Happiness）原是桃園大岡國中每個禮拜三小朋友定期所參加的「小太陽康輔社」，而這社團的成立是來自銘傳大學龜山校區的「朝陽社會工作團」一群有熱心服務精神的大學生想把社會服務的精神延續並向下扎根，就近選擇了龜山大岡國中成立，小太陽康輔社的社團理念是想藉由社會服務提升每個小朋友的個人素養，並接觸弱勢族群的服務讓小小年紀的他們懂得知道這社會上有許多我們只要一個關心一個幫忙能讓這個社會有「善的循環」，每當他們在做社會服務帶幼稚園的小朋友或是在安養院帶老爺爺



老奶奶玩團康活動等等，都會聽見他們在喊一個社團口號「金太陽、銀太陽，用心做個小太陽！！」這口號好比這群小朋友就像一

青少年服務 Youth Service



個小太陽一樣，用服務熱誠的陽光來照亮這社會上需要幫助的角落。

而扶少團的成立是因為林口幸福扶輪社定期在大崗國中舉辦例會，創社社長Roger知道學校有一個和扶輪社服務理念近相同的

「小太陽康輔社」社團，因此想藉由扶輪基金的資源來推動支持小太陽康輔社的社會服務，也結合扶輪社的專業人士的資源及組織系統，讓這個扶少團在社會服務上能做的更多。 

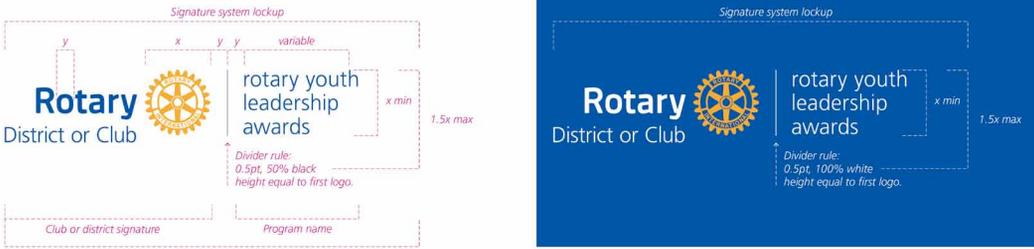
新扶輪青少年計畫識別指南

文 | 3490地區網路社前社長 林蔚濠 I.P.P. Cilin

在過去一年的調查中，國際扶輪發現必須讓「Rotary」能夠更清楚地出現在設計物上，對維持整體扶輪形象的統一，有著非常大的助益。之前，已針對扶輪社所使用的識別系統作了整體的翻新。接著，在扶輪體系中數個重要的青少年計畫，也有著對應該識別系統更新，讓旁人在這些計畫執行的場合，能夠更清楚地了解其與扶輪的連結，進而提升扶輪整體形象。

● RYLA，扶輪青少年領袖獎

扶輪用以培養青少年領袖的計畫。先將主辦地區或主辦社的Masterbrand置於左側，右側以英文小寫註明「rotary youth leadership awards」或大寫註明「RYLA」，組合成為此計畫的主要標誌。

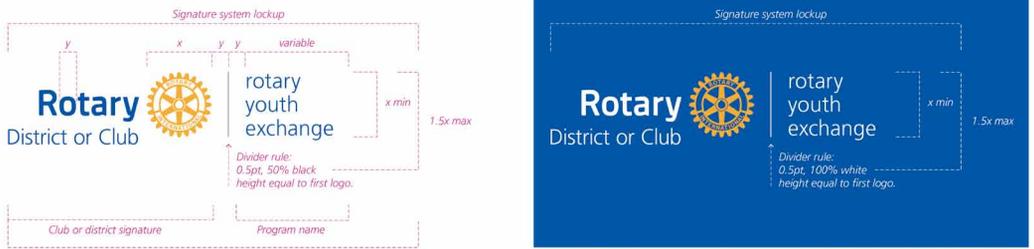


Examples

<p>Rotary district signature</p> <p>Frutiger font</p>	<p>Rotary district signature</p> <p>Sentinel font</p>
<p>Rotary district signature</p> <p>Arial Narrow font</p>	<p>Rotary district signature</p> <p>Georgia font</p>
<p>Simplified Rotary district signature</p> <p>Frutiger font</p>	<p>Simplified Rotary district signature</p> <p>Sentinel font</p>

● Rotary Youth Exchange，扶輪青少年交換

扶輪用以增進不同文化間彼此了解的計畫。先將主辦地區或多地區的Masterbrand置於左側，右側以英文小寫註明「rotary youth exchange」，組合成為此計畫的主要標誌。



扶輪知識 Learning & Reference

Examples



● Interact，扶輪少年服務團

扶輪用以培養少年領袖的計畫。扶少團皆由扶輪社支持下，於學校或社區中運作。為了強化此一特色，「Interact」這串文字將與「A Rotary Sponsored Club」並列在扶輪徽旁。

建議使用方式



其他變化方式



Copy above or below:
Frutiger LT STD 45 Light, 12pt,
Rotary Sky Blue
right aligned to interact wordmark

● Rotaract，扶輪青年服務團

扶輪用以培養青年夥伴的計畫。扶青團皆大學或社區中運作，主要成員為學生或是各領域的優秀青年人材，與扶輪社為夥伴關係。為了強化此一特色，「Rotaract」這串文字將與「Rotary Club Partner」並列在扶輪徽旁。

建議使用方式



其他變化方式



Copy above or below:
Frutiger LT STD 45 Light, 12pt,
Rotary Cranberry
right aligned to Rotaract wordmark

其他詳細資訊，請參閱以下網址：

<http://goo.gl/zHoRRt> 

出席統計 Attendance

國際扶輪3490地區
2015年3月份社員出席報告表

扶輪社 ID	社名 Clubs		社員人數					增減數	例會次數	出席率
			Total Membership					Net gain	Number of	Attendance
			2015/03/31	男社友	女社友	尊眷社友	實眷社友	or loss	Meeting Held	rate
16378	三重社	San Chung	74	59	0	0	15	0	3	85.30%
16379	三重東區社	San Chung East	64	38	0	0	26	0	3	81.82%
24255	蘆洲社	Lu Chou	83	46	0	0	37	0	4	88.00%
27805	三重北區社	Sanchung North	44	25	0	0	19	0	5	85.07%
28893	蘆洲重陽社	Lu Chou Chungyang	46	30	0	0	16	0	4	79.00%
51234	台北集賢社	Taipei County Ji Xian	31	18	4	0	9	0	4	77.25%
79351	蘆洲湧蓮社	Luchou Yonglian	35	0	24	0	11	0	5	78.00%
83705	3490地區網路社	Rotary E-Club of District 3490	46	30	7	0	9	0	4	84.00%
新北市第一分區		小計 Sub Total	423	246	35	0	142	0	32	
16377	板橋社	Panchiao	142	91	0	0	51	0	4	85.50%
21940	板橋北區社	Panchiao North	105	54	0	0	51	0	4	85.00%
24607	板橋東區社	Panchiao East	100	51	0	0	49	0	3	84.00%
25163	板橋南區社	Panchiao South	74	50	0	0	24	0	5	92.00%
29345	板橋西區社	Panchiao West	61	44	0	0	17	0	3	78.30%
30768	板橋中區社	Panchiao Central	45	0	34	7	4	0	5	89.00%
83738	板橋群英社	Panchiao Elite	75	39	19	0	17	0	5	76.00%
新北市第二分區		小計 Sub Total	602	329	53	7	213	0	29	
16368	新莊社	Hsinchuang	43	23	5	4	11	0	5	95.00%
25012	新泰社	Hsintay	80	42	0	0	38	0	4	96.42%
30766	新莊東區社	Hsinchuang East	85	43	0	0	42	0	3	97.16%
50923	新莊中央社	Hsinchuang Central	114	61	0	3	50	1	5	90.16%
51283	新莊南區社	Hsinchuang South	65	0	37	20	8	0	4	96.48%
85500	新北卓越社	New Taipei City Excellent	50	32	7	1	10	0	3	98.00%
新北市第三分區		小計 Sub Total	437	201	49	28	159	1	24	
16380	樹林社	Shulin	104	55	0	49	0	0	4	85.90%
31674	鶯歌社	Ying Ko	48	33	0	0	15	0	4	72.73%
51236	樹林芳園社	Shulin Fangyuan	86	0	54	32	0	0	5	82.22%
62002	大漢溪社	Takoham River, Taipei County	83	44	0	0	39	0	4	75.75%
83072	新北市福利旺社	New Taipei City Fu Li Wan	24	6	15	2	1	0	5	81.50%
84950	新北市和平社	New Taipei City Peace	36	11	25	0	0	0	4	68.98%
新北市第四分區		小計 Sub Total	381	149	94	83	55	0	26	
26058	三重中央社	Sanchung Central	92	48	0	0	44	0	4	93.75%
26817	三重南區社	Sanchung South, Taipei	55	0	34	21	0	-1	4	89.50%
50811	三重三陽社	Sanchung Sanyang	133	77	0	0	56	0	5	91.00%
51124	三重南欣社	Sanchung Nan Shin	34	0	23	6	5	3	4	92.85%
53716	三重千禧社	Sanchung Chianshi, Taipei	52	0	31	16	5	2	4	86.00%
81861	三重泰安社	Sanchung Tai-An	30	19	0	0	11	0	4	90.00%
83744	三重百福社	Sanchung Bai-Fu	25	8	16	0	1	1	2	86.00%
86352	新北光耀社	New Taipei City Light -Up	35	21	14	0	0	0	4	80.00%
新北市第五分區		小計 Sub Total	456	173	118	43	122	5	31	

出席統計 Attendance

扶輪社 ID	社名 Clubs		社員人數					增減數	例會次數	出席率%
			Total Membership					Net gain	Number of	Attendance
			2015/03/31	男社友	女社友	尊尊社友	寶眷社友	or loss	Meeting Held	rate
24676	林口社	Lin Kou	93	48	0	0	45	0	4	85.42%
30769	五股社	Wu Ku	114	73	0	0	41	0	4	73.85%
50940	五工社	Wu Kung	142	84	0	0	58	1	5	72.20%
52173	泰山社	Taishan, Taipei	55	35	0	0	20	0	5	75.43%
68019	五股金鐘社	Wu Ku Jin Jong	72	41	0	0	31	9	4	76.35%
78551	新北市百合社	New Taipei City Lily	45	0	33	10	2	-2	4	61.22%
81862	頭前社	Toucian	58	38	0	0	20	2	4	75.01%
83864	新北市新世代社	New Taipei City New Generations	36	18	6	3	9	1	4	78.40%
85733	林口幸福社	formosa happiness new taipei city	38	27	8	1	2	0	2	64.50%
新北市第六分區		小計 Sub Total	653	364	47	14	228	11	36	
21063	土城社	Tucheng	88	59	0	0	29	0	4	89.00%
50174	土城中央社	Tucheng Central	142	76	0	0	66	0	4	80.00%
51288	三峽社	San Hsia	89	47	0	0	42	0	4	80.00%
64817	土城山櫻社	Tucheng Sanyin, Taipei County	67	0	51	16	0	0	5	83.00%
85870	三峽北大菁英社	Sanhsia Beida Elite	46	21	18	1	6	0	4	75.00%
新北市第七分區		小計 Sub Total	432	203	69	17	143	0	21	
16372	基隆社	Keelung	47	26	4	0	17	0	4	71.55%
16374	基隆南區社	Keelung South	48	29	0	0	19	2	3	66.67%
16373	基隆東區社	Keelung East	64	34	3	0	27	0	4	70.95%
16375	基隆東南社	Keelung Southeast	71	39	0	0	32	0	4	87.50%
28506	基隆西北社	Keelung Northwest	68	37	0	31	0	0	4	84.46%
51281	基隆中區社	Keelung Central	53	28	0	0	25	0	4	80.36%
基隆分區		小計 Sub Total	351	193	7	31	120	2	23	
16371	宜蘭社	Ilan	90	57	0	0	33	9	5	75.29%
16359	礁溪社	Chiao-His	52	29	2	2	19	0	4	75.86%
16403	頭城社	Toucheng	42	21	12	0	9	1	4	65.00%
22168	宜蘭西區社	Ilan West	55	44	1	0	10	0	4	85.00%
27665	宜蘭東區社	Ilan East	41	23	8	2	8	0	4	77.60%
29288	宜蘭南區社	I-Lan South	59	37	0	0	22	-1	5	84.00%
宜蘭縣第一分區		小計 Sub Total	339	211	23	4	101	9	26	
16376	羅東社	Lotung	72	35	4	3	30	-2	5	85.47%
16381	蘇澳社	Suao	140	73	0	0	67	0	4	91.07%
23630	羅東東區社	Lotung East	60	33	0	0	27	1	3	88.71%
27244	羅東西區社	Lotung West	121	47	17	13	44	0	4	71.33%
29382	羅東中區社	Lo-Tung Central	77	40	2	0	35	-1	5	80.24%
宜蘭縣第二分區		小計 Sub Total	470	228	23	16	203	-2	21	
16422	花蓮社	Hualien	70	47	0	0	23	2	4	86.71%
16411	吉安社	Chian	76	49	0	0	27	0	4	80.10%
26398	花蓮東南社	Hualien Southeast	32	23	0	0	9	1	4	80.20%
30745	花蓮新荷社	New Hualien	68	16	27	17	8	4	4	81.23%
花蓮縣第一分區		小計 Sub Total	246	135	27	17	67	7	16	
16482	玉里社	Yuli	50	30	4	0	16	1	4	75.50%
16424	花蓮港區社	Hualien Harbour	111	59	0	0	52	2	5	78.41%
16423	花蓮中區社	Hualien Central	70	48	0	0	22	3	5	78.00%
26513	花蓮美侖山社	Hualien Mei Lung Shan	49	20	6	0	23	1	2	88.00%
28516	花蓮華東社	Hualien Hua-Tung	58	32	0	0	26	0	3	78.13%
花蓮縣第二分區			338	189	10	0	139	7	19	
合計 Total			5,128	2,621	555	260	1,692	40	304	

《總監月報》 稿約

這是國際扶輪3490地區의 分享園地，
記錄扶輪，分享扶輪，誠摯邀約，
共同光耀扶輪！

特別規劃幾個單元，歡迎各位夥伴踴躍投稿

- 一、**封面報導**：地區大型活動之心得與照片。
- 二、**地區與分區活動**：各分區及各社活動報導，如每月扶輪服務、聯誼、訓練等影像，或是各社在扶輪生活中具有特別影像意義者，請投稿者附1~2張圖片（高解析），加上150字內之文章。
- 三、**活動預告**：總社、地區、分區、各社次月重大活動，想藉此和地區各社分享者。
- 四、**各社分享**：參與扶輪、實踐扶輪，經歷扶輪的心得分享。歡迎各分區及各社，邀請各領域達人，分享、紀錄、採集，不同專業在各領域的專業及生活品味，或對新進社友進行邀稿、專訪報導。

-
- ◎ 每月10日出刊，前一月底20日截止收稿。
 - ◎ 圖文稿件：1頁約800字，提供1張圖/字數約需500字、提供2張圖/字數約需300字
 - ◎ 露出訊息，只有圖片者，請在50字（內）說明，圖片請以jpg檔為格式、解析度1MG以上。
 - ◎ 注意事項：
 1. 準時出刊，逾期則延期處理，感謝您的合作。
 2. 稿件編輯處有取捨與刪改編輯權，同一服務活動請勿重複投稿。
 3. 稿件請註明姓名、身份（社友、寶眷或執秘）、社內稱呼、所屬扶輪社、地址、照片（請附說明）、電話，本月刊投稿恕無稿費。

來稿請寄：

《總監月報》專屬E-mail：ri3490.gov1415@gmail.com

或洽 執行編輯--總監辦事處，執行秘書 范雅雯

電話：02-8965-1889



Rotary
District 3490



展現青春的活力

宜蘭中道扶少團在地區年會中精湛演出
以力與美展現青春活力